

Rut

Chapter 4

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1 וַבֵּעַז וְעָלָה הַשַּׁעַר וַיֵּשֶׁב אִתָּהּ וַיֵּשֶׁב אִתָּהּ וַיֵּשֶׁב אִתָּהּ וַיֵּשֶׁב אִתָּהּ
बोअज़ बोला- जिसके-बारे-में जा-रहा छुड़ानेवाला और-देखो वहाँ और-बैठा फाटक चढ़ा और-बोअज़
H1162 H1696 H2009 H8033 H3427 H8179 H5927 H1162

וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו
और-कहा और-मुड़ा व्यक्ति अमुक यहाँ बैठा- मुड़ी और-कहा
H3427 H5493 H0492 H6423 H6311 H3427 H5493 H0559

बोअज़ उस स्थान पर गया जहाँ नगर द्वार पर लोग इकट्ठे होते हैं। बोअज़ तब तक वहाँ बैठा जब तक वह निकट सम्बन्धी वहाँ से नहीं गुजरा जिसका ज़िक्र बोअज़ ने रूत से किया था। बोअज़ ने उसे बुलाया, "मित्र, आओ! यहाँ बैठो!"

2 וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו
और-कहा और-कहा और-कहा और-कहा नगर प्राचीनों-से पुरुषों दस और-लिया
H3427 H6311 H3427 H0559 H2205 H0376 H6235 H3947

तब बोअज़ ने वहाँ गवाहों को इकट्ठा किया। बोअज़ ने नगर के दस अग्रजों (बुजुर्गों) को एकत्र किया। उसने कहा, "यहाँ बैठो!" इसलिये वे वहाँ बैठ गए।

3 וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו
और-कहा और-कहा और-कहा और-कहा जो खेत-का भाग छुड़ानेवाले-से और-कहा
H7725 H5281 H4376 H0458 H0251 H0559

וַיֹּאמֶר אֵלָיו
मोआब मैदानों-से
H4124

तब बोअज़ ने उस निकट सम्बन्धी से बातें कीं। उसने कहा, "नाओमी मोआब के पहाड़ी प्रदेश से लौट आई है। वह उस भूमि को बेच रही है जो हमारे सम्बन्धी एलीमेलेक की है।

4 וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו
और-मैं और-मैं और-मैं और-मैं कान खीलूगा कहता और-मैं
H2205 H5048 H3427 H5048 H7069 H0559 H0241 H1540 H0559 H0589

וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו
सिवा-तेरे नहीं क्योंकि और-जानूँ [और-जानूँ] मुझे बताओ छुड़ाएगा नहीं और-अगर- छुड़ाओ छुड़ाओगे
H2108 H0369 H3045 H3045 H5046 H3808

וַיֹּאמֶר אֵלָיו
और-कहा मैं और-कहा बाद-तेरे और-मैं छुड़ाने
H0595 H0559 H0595

मैंने तय किया है कि मैं इस विषय में यहाँ रहने वाले लोगों और अपने लोगों के अग्रजों के सामने तुमसे कहूँ। यदि तुम भूमि को खरीदकर वापस लेना चाहते हो तो खरीद लो! यदि तुम भूमि को ऋणमुक्त करना नहीं चाहते तो मुझे बताओ। मैं जानता हूँ कि तुम्हारे बाद वह व्यक्ति मैं ही हूँ जो भूमि को ऋणमुक्त कर सकता है। यदि तुम भूमि को वापस नहीं खरीदते हो, तो मैं खरीदूँगा।"

5 וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו וַיֹּאמֶר אֵלָיו
और-कहा और-कहा और-कहा और-कहा हाथ-से खेत खरीदने दिन-में- बोअज़ और-कहा
H4191 H0802 H4125 H7327 H0853 H5281 H3027 H7069 H3117 H1162 H0559

וַיֹּאמֶר אֵלָיו
[खरीदा] (खरीदना) खरीदना खड़ा-करने नाम- मृतक-का पर- निज-भाग-के
H5159 H4191 H8034 H7069 H7069

तब बोअज़ ने कहा, "यदि तुम भूमि नाओमी से खरीदोगे तो तुम्हें मृतक की पत्नी मोआबी स्त्री रूत भी मिलेगी। जब रूत को बच्चा होगा तो वह भूमि उस बच्चे की होगी। इस प्रकार भूमि मृतक के परिवार में ही रहेगी।"

17	וּתְקַרְאָנָהּ	לֹו	הַשְּׂכָנֹת	שֵׁם	לְאמֹר	יְלֵד-	בֵּן	לְנַעֲמִי	וּתְקַרְאָנָהּ	שְׁמוֹ	עֹבֵד
	और-रखा-नाम	उसे	पड़ोसियों	नाम	कहकर	जन्मा-	बेटा	नाओमी-के-लिए	और-रखा-नाम	नाम	ओबेद
	H7121		H7934	H8034	H0559	H3205		H5281	H7121	H8034	H5744

הוא	אָבִי-	יִשְׁי	אָבִי	דָּוִד :	פ
वह	पिता-	यिशी	पिता	दाऊद	पैरा
H1931	H0001	H3448	H0001	H1732	

पड़ोसियों ने बच्चे का नाम रखा। उन स्त्रियों ने कहा, “अब नाओमी के पास एक पुत्र है!” पड़ोसियों ने उसका नाम ओबेद रखा। ओबेद यिशी का पिता था और यिशी, राजा दाऊद का पिता था।

18	וְאֵלֶּה	תּוֹלְדֹת	פְּרִץ	פְּרִץ	הוֹלִיד	אֶת-	חֲצֹרֹן:
	और-ये	वंशावली	पेरस	पेरस	जना	को-	हेस्रोन
	H0428	H8435	H6557	H6557	H3205	H0853	H2696

पेरस के परिवार की वंशावली यह है: हेस्रोन का पिता पेरस था।

19	וְחֲצֹרֹן	הוֹלִיד	אֶת-	רָם	וְרָם	הוֹלִיד	אֶת-	עַמִּינָדָב:
	और-हेस्रोन	जना	को-	राम	और-राम	जना	को-	अम्मीनादाब
	H2696	H3205	H0853	H7410	H7410	H3205	H0853	H5992

राम का पिता हेस्रोन था। अम्मीनादाब का पिता एराम था।

20	וְעַמִּינָדָב	הוֹלִיד	אֶת-	נְחָשׁוֹן	וְנְחָשׁוֹן	הוֹלִיד	אֶת-	שַׁלְמוֹהַ:
	और-अम्मीनादाब	जना	को-	नहशोन	और-नहशोन	जना	को-	सल्मा
	H5992	H3205	H0853	H5177	H5177	H3205	H0853	H8009

नहशोन का पिता अम्मीनादाब था। सल्मोन का पिता नहशोन था।

21	וְשַׁלְמוֹן	הוֹלִיד	אֶת-	בְּעֹז	וּבְעֹז	הוֹלִיד	אֶת-	עֹבֵד:
	और-सल्मोन	जना	को-	बोअज़	और-बोअज़	जना	को-	ओबेद
	H8012	H3205	H0853	H1162	H1162	H3205	H0853	H5744

बोअज़ का पिता सल्मोन था। ओबेद का पिता बोअज़ था।

22	וְעֹבֵד	הוֹלִיד	אֶת-	יִשְׁי	וְיִשְׁי	הוֹלִיד	אֶת-	דָּוִד:
	और-ओबेद	जना	को-	यिशी	और-यिशी	जना	को-	दाऊद
	H5744	H3205	H0853	H3448	H3448	H3205	H0853	H1732

यिशी का पिता ओबेद था। दाऊद का पिता यिशी था।